

## **Chambre des Représentants de Belgique**

SESSION EXTRAORDINAIRE 1991-1992 (\*)

7 OCTOBRE 1992

### **PROPOSITION DE LOI**

#### **adaptant les pensions des travailleurs indépendants à l'évolution du bien-être général**

(Déposée par M. de Clippele)

### **DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi du 20 juillet 1990 instaurant un âge flexible de la retraite pour les travailleurs salariés et adaptant les pensions des travailleurs salariés à l'évolution du bien-être général a eu pour effet une amélioration de la pension de la plupart des travailleurs salariés.

Toutefois, en matière de pension, les travailleurs indépendants sont de loin les plus mal lotis. Malgré le plan quinquennal mis en vigueur par le Gouvernement Martens VII et revu par le Gouvernement Martens VIII, les indépendants continuent encore à percevoir une pension inférieure au minimex.

Il serait normal, dès lors qu'il a été décidé d'améliorer la pension des salariés, d'en faire autant pour les travailleurs indépendants, en sus bien entendu, des mesures prévues dans le plan quinquennal qui ont pour objet de rattraper un retard antérieur.

Lors des débats au Sénat sur la loi portant des dispositions budgétaires (rapport de M. Van Hooland au nom de la Commission des Finances et en séance publique) ainsi que dans les débats sur la flexibilité et l'adaptation des pensions des salariés (débat en

(\*) Première session de la 48<sup>e</sup> législature.

## **Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers**

BUITENGEWONE ZITTING 1991-1992 (\*)

7 OKTOBER 1992

### **WETSVOORSTEL**

#### **tot aanpassing van de pensioenen van de zelfstandigen aan de ontwikkeling van het algemeen welzijn**

(Ingediend door de heer de Clippele)

### **TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

De wet van 20 juli 1990 tot instelling van een flexibele pensioenleeftijd voor werknemers en tot aanpassing van de werknemerspensioenen aan de evolutie van het algemeen welzijn heeft voor het pensioen van de meeste werknemers een verbetering met zich gebracht.

Inzake pensioenen zijn de zelfstandigen er veruit het slechtst aan toe. Ondanks het vijfjarenplan dat door de regering Martens VII werd ingevoerd en door de regering Martens VIII herzien, krijgen zij een pensioen dat nog steeds onder het minimuminkomen ligt.

Nu er besloten is het werknemerspensioen te verhogen, is het normaal dat voor de zelfstandigen hetzelfde wordt gedaan. Uiteraard dient dat dan te gebeuren bovenop de maatregelen die in het vijfjarenplan in uitzicht zijn gesteld en die tot doel hebben de vroegere achterstand weg te werken.

Tijdens de in de Senaat gevoerde debatten over de wet houdende budgettaire bepalingen (verslag namens de Commissie voor de Financiën van de heer Van Hooland en in de openbare vergadering) alsmede tijdens de debatten over de flexibiliteit en de

(\*) Eerste zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

séance publique du 13 juillet 1990), le signataire de la présente proposition a souligné la situation précaire des pensionnés indépendants et la nécessité de leur appliquer les mêmes améliorations, restées d'ailleurs modestes, qu'aux salariés.

Si on part du même principe de calcul que dans le régime des salariés, le coût de la mesure peut, en moyenne, être estimé à 2 % de la masse.

Les prestations payées actuellement en pensions de retraite et de survie s'élèvent à 4 250 millions de francs par mois, le coût supplémentaire peut dès lors être évalué à 85 millions de francs par mois ou un milliard de francs sur base annuelle.

Comme pour la loi adaptant les pensions des travailleurs salariés à l'évolution du bien-être général, cette opération unique s'estompera, dans ses effets financiers, à terme par le remplacement des générations.

Le coût supplémentaire de l'adaptation à l'évolution du bien-être des pensions des travailleurs salariés est à charge de l'Etat. Les travailleurs indépendants doivent aussi bénéficier du même avantage.

En effet, si le Gouvernement Martens VIII a proposé une dépense supplémentaire de quelque cinq milliards de francs pour les uns, il serait totalement injuste de laisser pour compte une catégorie de la population particulièrement utile à l'économie du pays et formée de travailleurs qui déploient une activité qui, calculée en nombre d'heures de travail hebdomadaire, est assurément au-dessus de la moyenne de la population du pays.

La présente proposition a également été déposée au Sénat par M. Hatry (Doc. Sénat, n° 11/1 - 91/92 S.E.)

J.-P. de CLIPPELE

aanpassing van de werknemerspensioenen (debat in de openbare vergadering van 13 juli 1990) heeft de ondertekenaar van dit voorstel gewezen op de hachelijke toestand van de gepensioneerd zelfstandigen en op de noodzaak hen dezelfde — bescheiden — verbeteringen toe te kennen als aan de werknemers.

Uitgaande van een zelfde berekeningswijze als voor de werknemerspensioenen, kan de kostprijs van die maatregel op gemiddeld 2 % van de totale pensioenkosten worden geraamd.

Voor rust- en overlevingspensioenen wordt thans 4 250 miljoen frank per maand aan uitkeringen betaald. De extra kosten kunnen bijgevolg op 85 miljoen frank per maand of één miljard frank per jaar worden geraamd.

Net als bij de wet tot aanpassing van de werknemerspensioenen aan de evolutie van het algemeen welzijn, zullen de financiële gevolgen van deze eenmalige ingreep op termijn uitdoven, naarmate andere generaties aantreden.

De extra kosten van de aanpassing van de werknemerspensioenen aan de evolutie van het algemeen welzijn komen voor rekening van de Staat. Zulks moet ook voor de zelfstandigen kunnen.

Aangezien de regering Martens VIII voor de ene groep een extra uitgave van zowat vijf miljard frank heeft voorgesteld, ware het niet billijk dat een bevolkingsgroep zou worden vergeten die de economie van ons land veel baat bijbrengt en die bestaat uit mensen wier arbeid naar aantal werkuren per week ongetwijfeld boven dat van de modale werknemer ligt.

Dit wetsvoorstel werd eveneens bij de Senaat ingediend, en wel door de heer Hatry (Stuk Senaat, n° 11/1 - 91/92 B.Z.)

**PROPOSITION DE LOI****Article 1<sup>er</sup>**

Les dispositions de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants restent d'application, sans préjudice de l'application éventuelle de dispositions dérogatoires de la présente loi.

**Art. 2**

Les montants des pensions de retraite et de survie du conjoint survivant, à charge du régime de pension pour travailleurs indépendants, sont multipliés à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1990 par un coefficient égal à :

— 1,03 lorsqu'il s'agit d'une pension qui a pris cours, effectivement et pour la première fois, avant le 1<sup>er</sup> janvier 1973;

— 1,02 lorsqu'il s'agit d'une pension qui a pris cours, effectivement et pour la première fois, après le 31 décembre 1972, mais avant le 1<sup>er</sup> janvier 1983;

— 1,01 lorsqu'il s'agit d'une pension qui a pris cours, effectivement et pour la première fois, après le 31 décembre 1982, mais avant le 1<sup>er</sup> janvier 1988.

**Art. 3**

Le Roi détermine les conditions et modalités d'application de la présente loi.

27 avril 1992.

J.-P. de CLIPPELE

**WETSVOORSTEL****Artikel 1**

De bepalingen van het koninklijk besluit n° 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen blijven van toepassing, onverminderd de mogelijke toepassing van afwijkende bepalingen in deze wet.

**Art. 2**

De bedragen van de rust- en overlevingspensioenen van de overlevende echtgenoot ten laste van de pensioenregeling voor zelfstandigen worden vanaf 1 oktober 1990 vermenigvuldigd met een coëfficiënt gelijk aan :

— 1,03 wanneer het pensioen daadwerkelijk en voor de eerste maal vóór 1 januari 1973 is ingegaan;

— 1,02 wanneer het pensioen daadwerkelijk en voor de eerste maal na 31 december 1972, doch vóór 1 januari 1983 is ingegaan;

— 1,01 wanneer het pensioen daadwerkelijk en voor de eerste maal na 31 december 1982, doch vóór 1 januari 1988 is ingegaan.

**Art. 3**

De Koning stelt nadere voorwaarden en regels voor de toepassing van deze wet.

27 april 1992.